

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

14 вересня 2025 р.

ПАРАФІАЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

September 14, 2025

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіальної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІВЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

ВЕРЕСЕНЬ

14 - 14-та неділя після Тройці. Воздвиження Чесного Хреста.
Літургія 10:00.

21 - 15-та неділя після Тройці. Неділя після Воздвиження.
Літургія 10:00.

28 - 16-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.
(Престольний празник нашої парафії)

ЖОВТЕНЬ

1 – Середа. Покрова Пресвятої Богородиці - Літургія 10:00.

5 - 17-та неділя після Тройці. Літургія **9:00.**

12 - 18-та неділя після Тройці. Літургія 10:00. У двох мовах.

19 - 19-та неділя після Тройці. Літургія 10:00.

25 - Субота, Димитрівська поминальна суб. Літургія 10:00

26 - 20-та неділя після Тройці. Вмч. Димитрія Солунського.
Літургія 10:00.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

SEPTEMBER

14 - 14th Sunday after Pentecost. The Exaltation of the Holy Cross. Liturgy at 10:00 am.

21 – 15th Sunday after Pentecost. Sunday after the Exaltation. Liturgy at 10:00 am.

28 - 16th Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.
(Patron Feast of our Parish)

OCTOBER

1 - Wednesday. Protection of the Most Holy Theotokos. Liturgy at 10:00 am.

5 - 17th Sunday after Pentecost. Liturgy at **9:00 am.**

12 - 18th Sunday after Pentecost. Bilingual Liturgy at 10:00 am

19 - 19th Sunday after Pentecost. Divine Liturgy at 10:00 am

25 – Saturday. St Demetrius Soul Sat. Liturgy at 10:00 am.

26 - 20th Sunday after Pentecost. Great Martyr Demetrius. Divine Liturgy at 10:00 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька, Оріся Авдимірець, Оля Нарепах, Роман Мединський

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puskar, Stella Shewchuk, Dan Stechysyn, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ПОХОРОН: Повідомляємо, що 6 вересня, 2025 на 96 році життя спочила у Господі довголітня парафіянка нашого Собору, Маруся Зимовець (Гринів). Покійна була дуже активною парафіянкою, співала багато років у церковному хорі, належала до різних прицерковних організацій, була глибоко віруючою людиною і жертвовною. Родині складаємо наше щире співчуття. В смутку залишила доньку Наталю (зять Остап Торошенко) та онуки Лариса та Оленка.

Панахида в четвер, 11 вересня - 19:30, в похоронному заведенні Memoria (Далер).

Похорон в п'ятницю, 12 вересня – 10:00 в Соборі Святої Софії.

Вічна їй пам'ять.

ПАНАХИДА: В неділю, 14 вересня 2025, після Літургії відслужиться поминальна панахида у 8-му річницю упокоєння за Юлію Варварич, мама Моніки Варварич. Вічна їй пам'ять.

УКРАЇНСЬКА СУБОТНЯ ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: 13 вересня, 2025 р. розпочинаємо Українську суботню школу імені Митрополита Іларіона (Огієнка) при нашій церкві. Приймаємо дітей віком від 6 років. Реєстрація о 9:00. Напередодні навчання буде молебен в церкві. За додатковою інформацією звертайтеся до добр. Людмили Попович 438-881-8054.

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК: Храмівий празник "Софії - Премудрості Божої", відбудеться **28 вересня, 2025 року** в парафіяльній залі після Божественної Літургії. Хто бажає взяти участь у святкуванні необхідно придбати або забронювати квиток заздалегідь. Вартість квитка для дорослих \$30. Діти до 12 років у супроводі батьків - безкоштовно. Підлітки від 13 до 18 років - \$15. Квитки можна замовити звертаючись до:

1. Олени Гелла 514-242-9518 або 514-626-1625, helen.gella@gmail.com.

2. Або кожної неділі після Літургії у Олександра Заверухи.

Квитки доступні до 21 вересня 2025 року. Щиро запрошуємо всіх взяти участь.

100-ліття Собору Святої Софії: У вересні 2026 року, ми будемо відзначати 100-ліття Собору Святої Софії.

Щоб зробити майбутню книгу історії 100-річчя якомога повнішою, яскравішою та автентичною, звертаємося поділитися додатковими матеріалами, які, на вашу думку, варто включити: спогади, уривки з промов, цікаві факти; фотографії (з підписами та датами), плакати, реклами; імена людей, чий внесок варто пам'ятати; будь-які інші деталі, які допоможуть оживити сторінки книги.

Важливо, щоб ми не пропустили жодної цінної історії чи імена, щоб зберегти автентичність подій та фактів, щоб книга включала автентичність, сягала до початків заснування нашої парафії.

Бажаючи поділитися важливою інформацією, просимо звернутися координатора Анни Малиновської.

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК В ПОКРОВІ (Монреаль): 5-го жовтня, 2025 в нагоди храмового празника Покрови Пресвятої Богородиці, **літургія в нашій катедрі буде служитися о 9:00.**

Порядок свята в Покрові: Божественна Літургія о 10:00, по закінченню святковий обід в церковній залі і концерт.

Квитки на обід можна резервувати в Ніни Кравченко (514) 814-4978.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиція хору відбувається в церковній залі щонеділі о 9:00 (з 7 вересня). За інформацією звертайтеся до диригента хору Галини Ваверчак 514- 620-9494. Запрошуємо нових хористів до нашого хору - особливо чоловіків!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: Згідно з голосуванням на річних загальних зборах, які відбулися 9-го лютого, 2025 року, членські внески на 2025 рік залишилися незмінною: одинокі — \$225, родина (жінка/чоловік) — \$450.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через “Interac e-Transfer” на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Запрошуємо Вас оформити регулярні пожертви для підтримки церкви за допомогою програми PAD. Формуляр є на сайті www.stsophiemontreal.com.

Не забувайте, що існують поточні витрати, які необхідні для підтримки нашої парафії. І лише через регулярні надходження пожертв ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий зріст нашої церкви. На суму Ваших пожертв церква надає документ для податків.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас за адресою lpukas@bell.net, щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

TRIBUTE TO SISTER OLIA KOWCZ

On Friday, September 5th, we laid to rest the earthly remains of our dear Sister Olia Kowcz, with a traditional service, according to her wishes. Everyone, through their personal relationship with her or working with her, knew how committed she was to her family, her parish, helping others and her career.

As a young motherless widow, in her 20's, with two young infant daughters, she placed her unwavering faith in God as she forged ahead. The girls were cared for by a friend “baba Gorbachevskia”, while Sister Olia worked. The family remained active in parish life as well. Church services were attended as well as Ukrainian school, choir, organizations. Life was busy. The next step for Sister Olia was returning to school to further her education. With the support of her daughters, she completed her B/A in Poly/Sci, studying evenings over nine years. This helped secure her career as the Secretary General at the Protestant School Board of Greater Montreal.

Sister Olia was very active in church life. A longtime member of the parish council, financial secretary of the women's organization “Daughters of Ukraine”, choir member and President of Brotherhood Misericordia Christiana for 29 years. She also provided secretarial assistance to Fr. Volodymyr for over 20 years, maintaining the sacramental record books, scheduling his house blessing visits, providing maternal advice, to name a few. Many of these positions being held at the same time. With her wisdom, organizational skills, warmth and compassion, a pillar of the community that in many aspects is irreplaceable. Sister Olia was a firm believer in ethics, traditions, fairness and following protocol. She was however, open to new ideas if they served a practical purpose in our everchanging world. Working with her, you gained an immense respect for her dedication and work. She always listened calmly to any ideas put forth and based on their merit support them, or respond that it is better to continue as it was based on tradition, historical context and purpose.

BXM – Sister Olia was president for 29 years. She exemplified its goals: to nurture love and respect for our church community and its people, to support the spirit of brotherhood and true Christian mercy, to visit ailing members in hospitals or in their homes. Sister Olia helped Fr. Ihor Kutash find a job substitute teaching when he arrived in Montreal and needed work.

She helped new Ukrainians as they settled in Montreal and joined the parish, making lifelong friends who were there for any need she might have.

It cannot be a coincidence that her daughters chose professions where compassion and selflessness and dedication are paramount, Hanya as a teacher and Luba a nurse.

She welcomed people into our Cathedral, encouraged them to participate, got to know them and their interests, inviting them to become part of our community. She visited the sick, called those who were unable to come to church, to let them know what was happening at church, and to ask how they were doing. She was a generous donor to the church and in helping others. Unbeknown to others, she paid dues to BXM for some members who were unable to or had no one to do it for them.

In Matt:25:40 we read

'Truly I tell you, *whatever you did* for one of the *least* of these *brothers* and sisters of mine, *you did* for me.'

Jesus declares that acts of kindness toward vulnerable people such as the poor, sick and marginalized members of the Christian community, are actually acts of service performed for Him. This verse teaches that genuine faith is demonstrated through actions of compassion and that caring for others is a primary way to show love for Christ, ultimately impacting one's eternal destiny.

May Sister Olia's rewards be great in heaven as she is reunited with her parents and beloved husband.

Memory eternal, Вічна пам'ять!

Elena Gella
President, BXM

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

OBITUARY: On September 6, 2025, Marusia Zymowec (Hryniw) reposed in the Lord at the age of 96.

The deceased was a very active parishioner, sang in the church choir for many years, belonged to various church organizations, was a deeply religious and self-sacrificing person.

We offer our sincere condolences to the family. She is survived by her daughter Natalia (Ostap Toroshenko); her beloved granddaughters Laryssa (Nicholas Adamson-Jones) of Salt Spring Island, B.C., expecting her first great-grandchild in early '26, and Olenka (Gabriel Bullock) of Adelaide Hills, South Australia; nephew Gregory Hryniw. Marusia is now reunited with her soulmate Volodya, and her son, Walter Jr.

Visitation at Espaces Memoria - Bellechasse, 3254 Rue de Bellechasse, Montréal H1Y 2H5 on Thursday, Sept 11, 2025, From 2:00-4:00 pm and 6:00-9:00 pm. Memorial service at 7:30 pm.

Funeral Friday, September 12, 2025, 10:00 am at St. Sophie Cathedral.

In lieu of flowers, donations may be made to St. Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral (stsophiemtl@gmail.com password = church) or Canada Ukraine Foundation (cufoundation.ca).

Memory eternal!

PANAKHYDA: On Sunday, September 14, 2025, following the Divine Liturgy a memorial service will be celebrated for Julia (Kozicka) Varvarich, mother of Monique Varvarich, to mark the 8th anniversary of her repose in the Lord on September 12. May her memory be eternal.

METR. ILARION UKRAINIAN SCHOOL - invites students aged 5-12 to enrol and take up the study of the Ukrainian language and its literature. Registration is September 13, 2025 at 9:00 am. Classes are held every Saturday morning at 9:00 am on church premises. For more information, call Dobr. Ludmila Popovich at 438-881-8054.

PATRONAL FEAST DAY: Our annual parish celebration will take place on **Sunday, September 28, 2025** in the Parish Hall after the Divine Liturgy. To participate in the dinner, you must purchase or reserve a ticket in advance. Cost of tickets are \$30 per adult, children under 12 years old accompanied by their parents can attend free of charge. Teens from 13 to 18 years pay a reduced rate of \$15.

Ticket sales Elena Gella 514-242-9518 or 514-626-1625, Helen.gella@gmail.com. Tickets can also be purchased in church from Alexander Zaverukha.

Deadline for purchase of tickets September 21, 2025. Everyone is warmly invited to participate in this parish tradition.

100th Anniversary Celebration of St. Sophie Cathedral: We will be celebrating the 100th Anniversary of our church in September of 2026. Anna Malynowsky will be coordinating the activities. More information will available soon. To make the upcoming 100th anniversary history book as complete, vivid, and authentic as possible, I ask you to share additional materials that you think are worth including: memories, excerpts from speeches, interesting facts; photographs (with captions and dates), posters, advertisements; names of people whose contributions are worth remembering; any other details that will help bring the pages of the book to life. It is important that we do not lose any valuable stories or names, to preserve the authenticity of events and facts, and to make the book breathe the authenticity and warmth of our community. Send your items to Oksana Bantias at bantias.omb@gmail.com

PATRONAL FEAST DAY OF ST. MARY THE PROTECTRESS (POKROVA) IN MONTREAL: Oct. 5, 2025. Father Volodymyr will celebrate **Liturgy at 9:00 am at St. Sophie Cathedral** so that he can join the celebrations at Pokrova. Divine Liturgy at 10 am, banquet and concert after the liturgy in the church hall. Please confirm your participation in the luncheon and reserve your tickets by contacting Nina Kravchenko at (514) 814-4978.

CHURCH CHOIR: Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am (effective September 7, 2025). For more information please contact Helena Waverchuck-Kouklesky at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

GENERAL INFORMATION

MEMBERSHIP FEES: As voted at the Annual General Meeting on February 9, 2025, the membership fees for 2025 remain the same: Single \$225 and Family \$450.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com).

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.
